

*Fondation Européenne*



*Pour la Psychanalyse*

*Palermo Palazzo dei Normanni Sala Piersanti Mattarella*

*XII Congresso 24, 25 e 26 ottobre 2019*

*Sesso e politica – la politica del sesso*

Perché questa “intrusione della psicanalisi nel politico”?

Nel Seminario *Il rovescio della psicanalisi*, 11 febbraio 1970, J. Lacan dice che tale intrusione *può essere fatta solo riconoscendo che non c'è discorso, e non solo analitico, se non del godimento.*

Nella sua *prospettiva di un lavoro sulla verità*, partendo dalla propria domanda, *Come si dice sesso in greco?*, quel giorno Lacan, sorvolando sulle parole greche *genos* e *fusis*, aveva trovato infine che *sesso è sexus.*

*In latino esso si ricollega molto chiaramente a “secare”. Nel “sexus” latino è implicato che tutto si gioca intorno al fallo. Beninteso, nelle relazioni sessuali non c'è solo il fallo. Ma il privilegio posseduto da quest'organo è che in qualche modo se ne può isolare il godimento ed esso può essere pensato come escluso.*

*Si tratta di articolare ciò che è quest'esclusione fallica nel grande gioco umano della nostra tradizione, che è quello del desiderio... tradizione che lo pone per quello che è, l'”Eros”, la presentificazione della mancanza.*

Oltre a implicare *un gioco di godimento*, l'evidenza che la prima spinta sessuale nell'uomo è prematura, non significa *che è solamente l'autoerotismo organico a introdurre la distinzione (section) tra libido e natura...* Nella condizione favorevole *che invece privilegia il discorso, non si tratta soltanto di parlare di interdizioni ma della semplice dominanza della donna in quanto madre, e madre che dice, madre a cui si domanda, madre che ordina, che istituisce al tempo stesso questa dipendenza del piccolo d'uomo. La donna mette il godimento nelle condizioni di osare la maschera della ripetizione. La donna si presenta qui per quello che fa, così, come istituzione della mascherata e insegna al suo piccolo a pavoneggiarsi. Lei conduce verso il “plus-godere” perché sprofonda lei, donna, le sue radici nel godimento stesso.*

*È così che i mezzi di godimento sono aperti sulla base del principio che egli abbia rinunciato al godimento chiuso ed estraneo alla madre.*

*Qui verrà a inserirsi la vasta connivenza sociale che rovescia quel che potremmo chiamare differenza dei sessi al naturale, in “sessualizzazione della differenza organica”.*

*Tale rovesciamento implica il comune denominatore dell'esclusione dell'organo specificamente maschile.*

*Il maschio da quel momento è e non è ciò che è rispetto al godimento. Al tempo stesso la donna si produce come oggetto appunto per il fatto di non essere ciò che l'uomo è, differenza sessuale da una parte, e dall'altra essere ciò a cui egli rinuncia come godimento.*

In questa economia politica del godimento, il *comune denominatore dell'esclusione dell'organo specificamente maschile*, è dato come un elemento di struttura, comune all'uomo e alla donna, che deve orientare la logica sessuale di qualsiasi coppia umana.

Così, grazie alla simultanea trasmutazione dell'organo in lettera, ogni pratica dell'inconscio è riconducibile a un gioco letterale di cifratura, esercizio dove il godimento prima escluso ritorna nell'invenzione dello scritto, come un nuovo sapere; è in questo senso che *l'inconscio è la politica.*

**Luigi Burzotta**

## XII Congrès 24, 25 et 26 octobre 2019 Sexe et politique – la politique du sexe

Pourquoi cette *intrusion de la psychanalyse dans le politique* ?

Dans le Séminaire *L'envers de la psychanalyse*, le 11 février 1970, J. Lacan dit qu'une telle intrusion *ne peut se faire qu'à reconnaître qu'il n'y a de discours, et pas seulement analytique, de discours que de la jouissance.*

Dans la perspective d'un *travail sur la vérité*, en partant de sa propre question, (*comment est-ce qu'on dit, en grec, le « sexe »*) Lacan, en passant sur les mots grecs *genos* et *fusis*, avait trouvé ce jour là, que *sexe* c'est *sexus* et *qu'en somme... ça se rattache, mais très nettement, à « secare ».*

*Dans le sexus latin, il y a impliqué... que c'est autour du phallus que tout le jeu tourne... Car bien entendu, il n'y a pas que le phallus dans les « relations » sexuelles. Seulement, ce qu'il a de privilégié, cet organe, c'est qu'on peut, en quelque sorte, isoler sa jouissance. Il est pensable comme « exclu »...*

*La question est d'articuler ça, ce qu'il en est de cette exclusion phallique dans le grand jeu humain de notre tradition, qui est celui du désir... tradition qui le pose pour ce qu'il est, l'« Éros », la présentification du manque.*

*Que ce qu'on appelle chez l'homme la première poussée sexuelle... ça puisse impliquer en effet les jeux de la jouissance, il n'en reste pas moins que ce qui va introduire la « section » entre libido et nature eh bien ce n'est pas seulement l'auto-érotisme organique...*

*Par contre la faveur trouvée, en fonction de discours... il ne s'agit pas seulement de parler des interdits, mais simplement d'une dominance de la femme en tant que mère, et mère qui dit, mère à qui l'on demande, mère qui ordonne, qui institue du même coup cette dépendance du petit homme. La femme donne à la jouissance d'oser le masque de la répétition. La femme se présente en ce qu'elle fait, comme ça, institution de la mascarade, elle apprend à son petit à parader. Elle porte vers le plus-de-jouir parce qu'elle plonge ses racines, elle, la femme, dans la jouissance elle-même. Les moyens de la jouissance sont ouverts, au principe de ceci qu'il ait renoncé à la jouissance close et étrangère à la mère. C'est là, à quoi doit venir s'insérer la vaste connivence sociale qui inverse ce que nous pouvons appeler au naturel différence des sexes en « sexualisation de la différence organique ».*

*Ce renversement implique le commun dénominateur de l'exclusion de l'organe spécifiquement mâle.*

*Le mâle dès lors est, et n'est pas ce qu'il est au regard de la jouissance. Et, de là aussi, la femme se produit comme objet, justement de n'être pas ce qu'il est d'une part – différence sexuelle – et d'autre part d'être ce à quoi il renonce comme jouissance.*

Dans cette économie politique de la jouissance, *le commun dénominateur de l'exclusion de l'organe spécifiquement mâle*, est donné comme élément de structure, commun pour l'homme et la femme, qui doit orienter la logique sexuelle de n'importe quel couple humain.

C'est ainsi que, grâce à la transmutation simultanée de l'organe dans la lettre, chaque pratique de l'inconscient peut être ramenée à un jeu littéral de chiffrage, exercice où la jouissance premièrement exclue retourne dans l'invention de l'écrit, comme un nouveau savoir ; c'est dans ce sans que *l'inconscient est la politique.*

**Luigi Burzotta**

*Comitato scientifico - Comité scientifique* : Graziella Baravalle, Renata Barbieri, Juan Bauza, Gorana Bulat Manenti, Giampiero Belli, Simone Berti, Luigi Burzotta, Roland Chemama, Christian Hoffmann, Christine Dal Bon, Marcelo Edwards, Hélène Godefroy, Cristina Jarque, Maria Pia Marangon, Ettore Perrella, Maria Concetta Pinto, Gérard Pommier, Claus Dieter Rath, Moustapha Safouan, Alberto Zino, Johanna Vennemann

**Fondation Européenne pour la Psychanalyse**  
**Palermo Palazzo dei Normanni Sala Piersanti Mattarella**



Traduzione simultanea: italiano – francese e viceversa  
Traduction simultanée : italien – français et vice-versa

**Giovedì 24 ottobre / Jeudi 24 octobre**

ore 11,00 **Luigi Burzotta**

*Inaugurazione - Inauguration*

L'ascendente della parola e del linguaggio nel sessuale

L'emprise de la parole et du langage dans le sexuel

Ore 11,30 **Aspasie Bali**

*L'ordre sexuel, quoi de neuf ?*

*L'ordine sessuale, che c'è di nuovo?*

Ore 11,50 **Louis Sciara**

*Les mutations contemporaines seraient-elles susceptibles de rendre obsolète le non rapport sexuel?*

*Le mutazioni contemporanee sarebbero suscettibili di rendere obsoleto il non rapporto sessuale?*

Ore 12,10 **Jean-Paul Hiltenbrand**

*Remarques sur la construction du sexuel chez le parlêtre*

*Note sulla costruzione del sessuale nel parlessere*

12,30 **DISCUSSIONE / DISCUSSION**

**Sessualità e politica / Sexualité et politique**

Presidente Président **Martine Lerude**

Ore 15,00 **C.-D. Rath**

*Come fare godere il popolo / Comment faire jouir le peuple*

Ore 15,20 **Laura Pigozzi**

*Il corpo e la polis: L'ipossessualità dei giovani*

*Le corps et la polis : l'iposexualité des jeunes*

Ore 15,40 **Isabel Cerdeira Gutiérrez**

*Sessualità e politica: alcune questioni oggi / Sexualité et politique : quelques questions aujourd'hui*

Ore 16,00 **Marcelo Edwards**

*La jouissance du victimisme: L'indépendantisme catalan*

*Il godimento del vittimismo: L'indipendentismo catalano*

16,20 DISCUSSIONE / DISCUSSION

L'incontenibile creatività del femminile

L'irrépressible créativité du féminin

Presidente Président **Elisabetta Spinelli**

Ore 16,40 **Jean-Jacques Tyszler**

*Faut il une écriture du fantasme au féminin ?*

*Occorre una scrittura del fantasma al femminile?*

Ore 17,00 **Soraya Ayouch**

*Le divin frémissement, ou l'expression du féminin.*

*Il divino fremito, o l'espressione del femminile*

Ore 17,20 **Houria Abdelouahed**

*La politique du sexuel et le féminisme arabe*

*La politica del sessuale e il femminismo arabo*

Ore 17,40 **Laura Chacon**

*Chavela Vargas, un sujet entre exil et création*

*Chavela Vargas, un soggetto tra esilio e creazione*

Ore 18,00 DISCUSSIONE

**Venerdì 25 ottobre / Vendredi 25 octobre**

La pulsione e lo scoglio del godimento

La pulsion et l'écueil de la jouissance

Presidente Président **Johanna Vennemann**

Ore 9,30 **Gérard Pommier**

*Dans le lit, le loup est là ! / A letto, attenti al lupo!*

Ore 9,50 **Gorana Bulat-Manenti**

*Le désir et son audace dans la ronde des fantasmes*

*Il desiderio e la sua audacia nella ronda dei fantasmi*

Ore 10,10 **Laura Kait**

*Dal figlio della puttana al figlio della monaca*

*Du fils de la putain au fils de la nonne*

Ore 10,30 **Silvia Saskyn**

*La sexualité subvertie, La sessualità sovvertita*

Ore 10,50 DISCUSSIONE / DISCUSSION

Il sesso nell'arte e nella letteratura

Le sexe dans l'art et dans la littérature

Presidente Président **Luigi Burzotta**

Ore 11,10 **Marilia Etienne Arreguy**

*Le trait érotomane: narcissisme d'exception et symptômes contemporains*

*Il tratto erotomane: narcisismo d'eccezione e sintomi contemporanei*

Ore 11,30 **Graziella Baravalle**

*Un ballo in maschera: un episodio della vita di Giacomo Casanova*

*Un bal masqué: un épisode dans la vie de Giacomo Casanova.*

Ore 11,50 **Orsola Sveva Barberis**

*Salomé contre-figure de Judith ?*

*Salomè controfigura di Giuditta?*

Ore 12,10 DISCUSSIONE

L'istanza della lettera nel sessuale

L'instance de la lettre dans le sexuel

Presidente Président **Giampiero Belli**

Ore 12,30 **Francois Morel**

*Sexuation et fabrication de l'Autre / Sessuazione e fabbricazione dell'Altro*

Ore 12,50 **Sylvain Frérot**

*À propos de la disjonction entre l'organe et le signifiant*

*Sulla disgiunzione tra l'organo e il significante*

Ore 13,10 DISCUSSIONE / DISCUSSION

La politica del sesso / La politique du sexe

Presidente Président **Claus Dieter Rath**

Ore 15,00 **Rosa Navarro Fernández**

*Sexe: de la logique à la politique, de l'endogamie à l'exogamie*

*Sesso: dalla logica alla politica, dall'endogamia all'esogamia*

Ore 15,20 **Jeannette Abou Nasr Daccache**

*Emprise et politique du sexe / Ascendente e politica del sesso*

Ore 15,40 **Annick Galbiati**

*Qu'est-ce qui gouverne le sexuel ? / Cos'è che governa il sessuale ?*

Ore 16,00 **Izabel Szpacenkopf**

*Destin et Contingence : Les embarras de la politique de la sexualité*

*Destino e Contingenza: Gli imbarazzi della politica della sessualità*

Ore 16,20 DISCUSSIONE / DISCUSSION

In famiglia / En famille

Presidente Président **Gérard Pommier**

Ore 16,40 **Ettore Perrella**

*La famiglia e il miraggio della natura / La famille et le mirage de la nature*

Ore 17,00 **Marisa Fiumanò**

*Consolare la madre / Consoler la mère*

Ore 17,20 **Eric Drouet**

*L'inceste : une politique / L'incesto: una politica*

Ore 17,40 **Patrizia Piunti**

*Il discorso dei bambini : tra desiderio della madre e Nome del Padre, quale accesso possibile nella contemporaneità?*

*Le discours des enfants : entre désir de la mère et Nom du Père, quel accès est-il possible dans la contemporanéité?*

Ore 18,00 **DISCUSSIONE**

## **Sabato 26 ottobre / Samedi 26 octobre**

**Il sesso nel discorso psicanalitico**

**Le sexe dans le discours psychanalytique**

Presidente **Président Renata Barbieri**

9,30 **Roland Chemama**

*Sexe et pouvoir dans la psychanalyse contemporaine*

*Sesso e potere nella psicanalisi contemporanea*

9,50 **Giulia Lorenzini**

*Psicoanalisi, opera di civiltà / Psychanalyse, œuvre de civilisation*

10,10 **Alexandra Escobar**

*Comment penser la responsabilité subjective dans la position féminine à la lumière du discours psychanalytique?*

*Come pensare la responsabilità soggettiva nella posizione femminile alla luce del discorso psicanalitico?*

10,30 **Federico Fabbri**

*Voler sapere del non volerne sapere: godimento e trasmissione*

*Vouloir savoir du non vouloir savoir : jouissance et transmission*

Ore 10,50 **DISCUSSIONE**

## **Ordinarie perversità / Perversités ordinaires**

Presidente **Président Gorana Manenti**

Ore 11,20 **Alberto Zino**

*La sveltina del capitalista / Le capitaliste tire son coup à la va-vite*

Ore 11,40 **Gabriela Alarcon**

*La politica dell'immagine: un godimento senza resto?*

*La politique de l'image : une jouissance sans de reste?*

Ore 12,00 **Alejandra Ruiz**

*La profanation de l'intimité / La profanazione dell'intimità*

Ore 12,20 **Laure Westphal**

*L'émergence du chemsex dans le monde contemporain*

*L'emergenza del chemsex nel mondo contemporaneo*

Ore 12,40 **DISCUSSIONE**

**La differenza / La différence**

Presidente Président **Roland Chemama**

Ore 15,00 **Hélène Godefroy**

*Désir féminin, désir masculin : quelle différence ?*

*Desiderio femminile, desiderio maschile: quale differenza?*

Ore 15,20 **Simone Berti**

*Il corpo non ha né capo né coda / Le corps n'a pas ni tête ni queue*

Ore 15,40 **Gisela Avolio**

*Il sessuale della differenza / Le sexuel de la différence*

Ore 16,00 **Florence Mery**

*Le politiquement incorrect des jeunes enfants : à bon entendeur salut!*

*Il politicamente scorretto dei bambini: a buon intenditore poche parole!*

Ore 16,20 DISCUSSIONE

**Ore 17,00 ASSEMBLEA ASSEMBLEE**

Chi desidera partecipare al Congresso può farlo inviando una e mail di richiesta al seguente indirizzo:

[luigi.burzotta@live.it](mailto:luigi.burzotta@live.it)

L'iscrizione al Congresso non può essere fatta sul posto, perché, dovendo predisporre una lista dei partecipanti per l'ingresso al Palazzo dei Normanni, **ogni iscrizione dovrà essere regolata con molto anticipo entro il 30 settembre 2019.**

Per ogni informazione: [luigi.burzotta@live.it](mailto:luigi.burzotta@live.it)

Si vous souhaitez participer au Congrès, envoyez un e mail à l'adresse suivante : [luigi.burzotta@live.it](mailto:luigi.burzotta@live.it)

N.B. L'inscription ne pourra pas se faire sur place, puisque le Palais des Normandes exige pour y accéder la liste des participants : **vous veillez donc à bien vouloir régler votre inscription avant la date limite du 30 septembre 2019.**

Pour tout renseignement : [luigi.burzotta@live.it](mailto:luigi.burzotta@live.it)